EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 15. 9. 2014
COM(2014) 578 final

ANNEX 3

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o uzavretí Dohody o hospodárskom partnerstve (DHP) medzi štátmi západnej Afriky, ECOWAS a UEMOA na jednej strane a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej

PRÍLOHA B

CLO NA VÝROBKY S PÔVODOM V ZÁPADNEJ AFRIKE

1. S výhradou odsekov 2, 3 a 4 sa dovozné clá zmluvnej strany Európska únia (ďalej len „clá Európskej únie“) na všetky výrobky s pôvodom v zmluvnej strane západná Afrika, uvedené v kapitolách 1 až 97 harmonizovaného systému s výnimkou výrobkov uvedených v kapitole 93, úplne rušia dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody. V prípade výrobkov uvedených v kapitole 93 zmluvná strana Európska únia naďalej uplatňuje clá v zmysle doložky najvyšších výhod.

2. a) V období od nadobudnutia platnosti tejto dohody do 30. septembra 2015 môže zmluvná strana Európska únia uložiť clo v zmysle doložky najvyšších výhod uplatňované na výrobky s pôvodom v zmluvnej strane západná Afrika zatriedené do položky 1701 colného sadzobníka dovezené v množstve prekračujúcom uvedené limity vyjadrené ekvivalentom bieleho cukru, ktoré sa považujú za príčinu narušenia trhu s cukrom v zmluvnej strane Európska únia:

   i) 3,5 milióna tony za jeden hospodársky rok pre výrobky s pôvodom v členských štátoch skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov (štáty AKT), ktoré podpísali dohodu z Cotonou a

   ii) 1,6 milióna tony v hospodárskom roku 2014/2015 pre výrobky s pôvodom v štátoch AKT, ktoré Organizácia spojených národov (OSN) nepokladá za najmenej rozvinuté krajiny.

   b) Dovoz výrobkov položky 1701 colného sadzobníka s pôvodom v ktorejkoľvek signatárskej krajine západnej Afriky, ktorú OSN pokladá za jednu z najmenej rozvinutých krajín, nepodlieha ustanoveniam písm. a). Takýto dovoz však naďalej podlieha ustanoveniam článku 22[1].

   c) Uloženie cla v zmysle doložky najvyšších výhod sa skončí na konci hospodárskeho roka, počas ktorého bolo zavedené.

   d) Každé opatrenie prijaté v súlade s týmto odsekom sa bezodkladne oznámi Spoločnému výboru pre vykonávanie DHP a bude predmetom pravidelných konzultácií v rámci tohto orgánu.

3. Na účely uplatňovania ustanovení článku 22 možno od 1. októbra 2015 narušenia trhu s výrobkami zatriedenými do položky 1701 colného sadzobníka považovať za skutočnosti, ktoré vznikli v situáciách, keď je priemerná cena bieleho cukru v Spoločenstve počas dvoch po sebe nasledujúcich mesiacov nižšia ako 80 % priemernej ceny bieleho cukru v Spoločenstve počas predchádzajúceho hospodárskeho roka.

4. Od nadobudnutia platnosti tejto dohody do 30. septembra 2015 výrobky zatriedené do položiek 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 a 2106 90 98 colného sadzobníka podliehajú osobitnému dozornému mechanizmu, aby sa zamedzilo obchádzaniu opatrení stanovených v odseku 2. Ak počas obdobia dvanástich (12) po sebe nasledujúcich mesiacov objem dovozu jedného alebo viacerých takýchto výrobkov s pôvodom v zmluvnej strane západná Afrika celkovo vzrastie o viac ako

---

[1] Na tento účel a odchylne od článku 22 sa na jednotlivé štáty západnej Afriky, ktoré Organizácia Spojených národov (OSN) uznala za najmenej rozvinuté krajiny, môžu vzťahovať ochranné opatrenia.

20 percent v porovnaní s priemerom ročného dovozu za posledné tri (3) dvanásťmesačné (12) obdobia, zmluvná strana Európska únia podrobí analýze štruktúru obchodu, ekonomické opodstatnenie a podiel cukru na takomto dovoze a ak dospeje k záveru, že takýto dovoz sa využíva na obchádzanie opatrení stanovených v odseku 2, môže pozastaviť uplatňovanie preferenčného zaobchádzania a zaviesť osobitné clá v zmysle doložky najvyšších výhod uplatňované na dovoz podľa Spoločného colného sadzobníka Európskej únie pre výrobky zatriedené do položiek 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 2106 90 59 a 2106 90 98 colného sadzobníka s pôvodom v zmluvnej strane západná Afrika. Na opatrenia stanovené v tomto odseku sa uplatňuje *mutatis mutandis* pododsek 2 písm. b), písm. c) a písm. d).

5. Odsek 1 sa neuplatňuje na výrobky zatriedené do položiek 0803 00 19 colného sadzobníka s pôvodom v západnej Afrike a prepustené do voľného obehu v najvzdialenejších regiónoch zmluvnej strany Európska únia. Odsek 1 sa neuplatňuje na výrobky uvedené v položke 1701 colného sadzobníka s pôvodom v západnej Afrike a prepustené do voľného obehu vo francúzskych zámorských departementoch. Toto ustanovenie sa uplatňuje počas obdobia desiatich (10) rokov. Toto obdobie sa predĺži o ďalšie obdobie desiatich (10) rokov, ak sa strany nedohodnú inak.